VERORDENING (EEG) Nr. 348/90 VAN DE COMMISSIE

van 9 februari 1990

met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3972/86 van de Raad van 22 december 1986 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1750/89 (2), en met name op artikel 6, lid 1, onder c),

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1420/87 van de Raad van 21 mei 1987 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3972/86 betreffende het voedselhulpbeleid en het beheer van de voedselhulp (3) is bepaald welke landen en organisaties voor voedselhulp in aanmerking komen en de algemene criteria zijn vastgesteld voor het vervoer van de voedselhulp na het fob-stadium;

Overwegende dat de Commissie, ingevolge een aantal besluiten met betrekking tot de verlening van voedselhulp, aan het World Food Programme 200 ton butteroil heeft toegewezen;

Overwegende dat dit produkt moet worden geleverd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 2200/87 van de Commissie van 8 juli 1987 tot vaststelling van algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling in de Gemeenschap van produkten voor levering als communautaire voedselhulp (4); dat met name de termijnen en de leveringsvoorwaarden alsmede de voor de vaststelling van de daaruit voortvloeiende kosten te volgen procedure moeten worden vastgesteld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In het kader van de communautaire voedselhulp worden in de Gemeenschap zuivelprodukten beschikbaar gesteld voor levering aan de in de bijlage vermelde begunstigde met inachtneming van Verordening (EEG) nr. 2200/87 en de in bijlage vermelde voorwaarden. De levering wordt toegewezen via aanbesteding.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 februari 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 370 van 30. 12. 1986, blz. 1.
(2) PB nr. L 172 van 21. 6. 1989, blz. 1.
(3) PB nr. L 136 van 26. 5. 1987, blz. 1.
(4) PB nr. L 204 van 25. 7. 1987, blz. 1.

BIJLAGE

PARTIJ A

1. **Maatregel nr.** (1): 763/89 — Besluit van de Commissie van 30. 8. 1989
2. **Programma**: 1988
3. **Begunstigde**: World Food Programme, via Cristoforo Colombo 426, I-00145 Rome (telex 626675 I WFP)
4. **Vertegenwoordiger van de begunstigde** (3): zie PB nr. C 103 van 16. 4. 1987
5. **Plaats of land van bestemming**: Libanon
6. **Beschikbaar te stellen produkt**: butteroil
7. **Kenmerken en kwaliteit van het produkt** (2) (6) (7): zie PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 7 (I.3.1 tot en met I.3.2)
8. **Totale hoeveelheid**: 200 ton
9. **Aantal partijen**: 1
10. **Verpakking en opschriften**: 5 kg en PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 7 en 8 (I.3.3 en I.3.4)

    Bijkomende vermeldingen op de verpakking:

    „ACTION N° 763/89 / LIBAN 0423400 / BUTTEROIL / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL / BEYROUTH"

    en PB nr. C 216 van 14. 8. 1987, blz. 8 (I.3.4)
11. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt**: markt van de Gemeenschap
12. **Leveringsconditie**: franco laadhaven
13. **Laadhaven**: Ravenna
14. **Door de begunstigde opgegeven loshaven**: —
15. **Loshaven**: —
16. **Adres van de opslagplaats en eventueel loshaven**: —
17. **Periode van beschikbaarstelling in de laadhaven**: 17 — 30. 4. 1990
18. **Uiterste termijn voor de levering**: —
19. **Procedure voor het vaststellen van de leveringskosten**: inschrijving
20. **Bij aanbesteding, datum van het verstrijken van de termijn voor de indiening van de offertes** (4): 26. 2. 1990 om 12.00 uur
21. **Bij tweede aanbesteding**:

    a) uiterste datum voor de indiening van de offertes: 12. 3. 1990 om 12.00 uur

    b) periode van beschikbaarstelling in de laadhaven: 17 — 30. 4. 1990

    c) uiterste termijn voor de levering: —
22. **Bedrag van de inschrijvingszekerheid**: 20 ecu/ton
23. **Bedrag van de leveringszekerheid**: 10 % van het bedrag van de offerte in ecu
24. **Adres voor de inzending van de offertes**: Bureau de l'aide alimentaire, à l'attention de Monsieur N. Arend, bâtiment Loi 120, bureau 7/58, rue de la Loi 200, B-1049 Bruxelles (telex AGREC 22037 B of 25670 B)
25. **Op verzoek van de leverancier toepasselijke restitutie** (5): restitutie toepasselijk op 12. 1. 1990, vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 69/90 van de Commissie (PB nr. L 10 van 12. 1. 1990, blz. 8)

Voetnoten :

(1) Het nummer van de maatregel dient bij iedere briefwisseling te worden aangehaald.

(2) Degene aan wie is gegund bezorgt aan de begunstigde op diens verzoek een certificaat van een officiële instantie, waarin wordt verklaard dat voor het te leveren produkt de in de betrokken Lid-Staat geldende stralingsnormen niet zijn overschreden.

(3) Afgevaardigde van de Commissie met wie degene aan wie wordt gegund contact moet opnemen : zie de lijst in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. C 227 van 7 september 1985, blz. 4.

(4) Ten einde de telex niet te overbelasten wordt de inschrijvers verzocht om vóór de datum en het uur vastgesteld in punt 20 van deze bijlage het bewijs te leveren dat de in artikel 7, lid 4, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2200/87 bedoelde inschrijvingszekerheid is gesteld, zulks bij voorkeur :

— hetzij door afgifte op het in punt 24 van deze bijlage genoemde kantoor ;

— hetzij per telekopieerapparaat op een van de volgende nummers te Brussel :

235 01 32
236 10 97
235 01 30
236 20 05.

(5) Verordening (EEG) nr. 2330/87 van de Commissie (PB nr. L 210 van 1. 8. 1987, blz. 56), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2226/89 (PB nr. L 214 van 25. 7. 1989, blz. 10), is van toepassing voor de restitutie bij uitvoer en, in voorkomend geval, de monetaire compenserende bedragen en de compenserende bedragen toetreding, de representatieve koers en de monetaire coëfficiënt. De datum bedoeld in artikel 2 van de genoemde verordening is die bedoeld in punt 25 van deze bijlage.

(6) De inschrijver aan wie is gegund overhandigt aan de vertegenwoordiger van de begunstigde bij de levering een gezondheidscertificaat.

(7) De inschrijver aan wie is gegund overhandigt aan de vertegenwoordiger van de begunstigde bij de levering een certificaat van oorsprong.